



MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA
SECRETARIA DE DEFESA AGROPECUÁRIA
DEPARTAMENTO DE SANIDADE VEGETAL E INSUMOS AGRÍCOLAS

OFÍCIO Nº 461/2025/DSV/SDA/MAPA

Brasília, na data da assinatura eletrônica.

To

Mr. Yunus BAYRAM

Deputy Director General

Ministry of Agriculture and Forestry, General Directorate of Food and Control

Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı, No. 161 06800 Çankaya/ANKARA Türkiye

Email: nppoturkiye@tarimorman.gov.tr; yunusbayram@tarimorman.gov.tr

Subject: Opening of the Brazilian Market to Fresh Apple Fruits Originating from Türkiye.

Dear Sir,

The Department of Plant Health and Agricultural Inputs presents its compliments to the National Plant Protection Organization of Türkiye and refers to the request for the opening of the Brazilian market to fresh apple fruits originating from Türkiye.

After a careful analysis, we would like to inform the pests of concern associated with fresh apple fruits from Türkiye, as listed below:

- *Amphitetranychus viennensis*
- *Cenopalpus pulcher*
- *Eutetranychus orientalis*
- *Tetranychus kanzawai*
- *Tetranychus turkestanii*
- *Adoxophyes orana*
- *Anarsia lineatella*
- *Archips rosana*
- *Cydia funebrana*
- *Cydia pomonella*
- *Euzophera bigella*
- *Grapholita funebrana*

- *Leucoptera malifoliella*
- *Ostrinia nubilalis*
- *Pandemis heparana*
- *Phenacoccus aceris*
- *Monilinia fructigena*
- *Monilinia polystroma*
- *Phytophthora syringae*

In this regard, we kindly request the preparation and submission of a work plan, with a view to the establishment of risk mitigation measures for the pests of concern mentioned above, applicable to the export of the referred fruits to Brazil.

Additionally, we would appreciate it if proposed dates could be indicated for a technical visit to production areas during the fruit harvest period, in order to support the technical assessment process.

The Department remains at your disposal for any further clarification deemed necessary and looks forward to your kind cooperation on this matter.

Sincerely,

EDILENE CAMBRAIA SOARES

Director of the Department of Plant Health and Agricultural Inputs
NPPO of Brazil



Documento assinado eletronicamente por **EDILENE CAMBRAIA SOARES, Diretor do Departamento de Sanidade Vegetal**, em 29/12/2025, às 18:09, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 4º, § 3º, do [Decreto nº 10.543, de 13 de novembro de 2020](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site:

https://sei.agro.gov.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **49382753** e o código CRC **80691944**.

Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, BLOCO D - Bairro Zona Cívico-Administrativa – Telefone: 61 32182675 2172
CEP 70043900 Brasília/DF